COMMISSION REGULATION (EEC) No 345/93

of 16 February 1993

fixing the export refunds on fruit and vegetables

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1035/72 of 18 May 1972 on the common organization of the market in fruit and vegetables [1], as last amended by Regulation (EEC) No 1754/92 [2], and in particular Article 30 (4) thereof,

Whereas Article 30 of Regulation (EEC) No 1035/72 provides that, to the extent necessary to allow economically significant quantities to be exported, the difference between prices in international trade for the products referred to in that Article and prices for the products within the Community may be covered by an export refund;

Whereas Article 2 of Council Regulation (EEC) No 2518/69 of 9 December 1969 laying down general rules for the granting of refunds on exports of fruit and vegetables and criteria for fixing their amounts [3], as amended by Regulation (EEC) No 2455/72 [4], provides that when refunds are being fixed, account must be taken of the existing situation and future trends with regard to prices and availabilities of fruit and vegetables on the Community market on the one hand and prices in international trade on the other; whereas account must also be taken of the costs indicated in (b) of that Article and of the economic aspects of the proposed exports;

Whereas, pursuant to Article 3 of Regulation (EEC) No 2518/69, when prices on the Community market are being determined account must be taken of the prices which are most favourable from the exportation point of view; whereas, when prices in international trade are being determined, the quotations and prices referred to in paragraph 2 of that Article must be taken into account;

Whereas the situation with regard to international trade or the specific requirements of certain markets may make it necessary to vary the refund for a given product according to the destination of that product;

Whereas tomatoes, fresh lemons, fresh sweet oranges and apples of the common quality standards 'Extra' Class, Class I and Class II, almonds and hazelnuts, and unshelled walnuts may at present be exported in economically significant quantities;

Whereas Council Regulation (EEC) No 1432/92 [5], as last amended by Regulation (EEC) No 3534/92 [6], prohibits trade between the Community and the Republics of Serbia and Montenegro; whereas this prohibition does not apply to certain situations as given in the limitative enumeration laid down in Articles 2 and 3; whereas this should be taken into account when refunds are fixed;

Whereas the representative market rates defined in Article 1 of Council Regulation (EEC) No 3813/92 [7] are used to convert amounts expressed in third country currencies and are used as the basis for determining the agricultural conversion rates of the Member States' currencies; whereas detailed rules on the application and determination of these conversions were set by Commission Regulation (EEC) No 3819/92 [8];

Whereas it follows from applying these detailed rules to the present market situation and to its future trends, and in particular to quotations and prices for fruit and vegetables in the Community and in international trade that the refunds should be as set out in the Annex hereto;

Whereas under the Act of Accession a phased transitional arrangement was introduced in respect of Portugal;

Whereas, from the beginning of the second transitional stage on 1 January 1991, it has been necessary, under Article 255 of the Act of Accession, in fixing the refunds for Portugal, to take account of the difference in prices economically justified for each of the products concerned;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Fruit and Vegetables,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Export refunds in the fruit and vegetables sector shall be fixed at the amounts specified in the Annex to this Regulation, in column I for Portugal and in column II for the other Member States.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 21 February 1993.

(1) OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 1.
(2) OJ No L 180, 1. 7. 1992, p. 23.
(3) OJ No L 318, 18. 12. 1969, p. 17.
(4) OJ No L 266, 25. 11. 1972, p. 7.
(5) OJ No L 151, 3. 6. 1992, p. 4.
(6) OJ No L 358, 8. 12. 1992, p. 16.
(7) OJ No L 387, 31. 12. 1992, p. 1.
(8) OJ No L 387, 31. 12. 1992, p. 17.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 16 February 1993.

For the Commission
René STEICHEN
Member of the Commission

ANNEX

to the Commission Regulation of 16 February 1993 fixing the export refunds on fruit and vegetables

(ECU/100 kg net)

Product code	Destination of refund (1)	Amounts of refunds (2)	
		Portugal (I)	Other Member States (II)
0702 00 10 100	04	1,19	4,50
0702 00 10 900	—	—	—
0702 00 90 100	04	1,19	4,50
0702 00 90 900	—	—	—
0802 12 90 000	04	9,67	9,67
0802 21 00 000	04	11,30	11,30
0802 22 00 000	04	21,80	21,80
0802 31 00 000	04	14,00	14,00
0805 10 11 200	01	7,24	11,00
0805 10 11 900	—	—	—
0805 10 15 200	01	7,24	11,00
0805 10 15 900	—	—	—
0805 10 19 200	01	7,24	11,00
0805 10 19 900	—	—	—
0805 10 21 200	01	7,24	11,00
0805 10 21 900	—	—	—
0805 10 25 200	01	7,24	11,00
0805 10 25 900	—	—	—
0805 10 29 200	01	7,24	11,00
0805 10 29 900	—	—	—
0805 10 31 200	01	7,24	11,00
0805 10 31 900	—	—	—
0805 10 35 200	01	7,24	11,00
0805 10 35 900	—	—	—
0805 10 39 200	01	7,24	11,00
0805 10 39 900	—	—	—
0805 10 41 200	01	7,24	11,00
0805 10 41 900	—	—	—
0805 10 45 200	01	7,24	11,00
0805 10 45 900	—	—	—
0805 10 49 200	01	7,24	11,00
0805 10 49 900	—	—	—
0805 20 50 100	—	—	—
0805 20 50 900	—	—	—
0805 30 10 100	04	5,92	13,50
0805 30 10 900	—	—	—
0806 10 11 200	04	—	—
0806 10 11 900	—	—	—
0806 10 15 200	04	—	—
0806 10 15 900	—	—	—
0806 10 19 200	04	—	—
0806 10 19 900	—	—	—
0808 10 31 100	—	—	—
0808 10 31 910	02	4,27	8,00
0808 10 31 990	—	—	—
0808 10 33 100	—	—	—
0808 10 33 910	02	4,27	8,00
0808 10 33 990	—	—	—
0808 10 39 100	—	—	—
0808 10 39 910	02	4,27	8,00
0808 10 39 990	—	—	—
0808 10 51 100	—	—	—
0808 10 51 910	02	4,27	8,00
0808 10 51 990	—	—	—
0808 10 53 100	—	—	—
0808 10 53 910	02	4,27	8,00
0808 10 53 990	—	—	—
0808 10 59 100	—	—	—
0808 10 59 910	02	4,27	8,00
0808 10 59 990	—	—	—
0808 10 81 100	—	—	—
0808 10 81 910	02	4,27	8,00
0808 10 81 990	—	—	—
0808 10 83 100	—	—	—
0808 10 83 910	02	4,27	8,00
0808 10 83 990	—	—	—
0808 10 89 100	—	—	—
0808 10 89 910	02	4,27	8,00
0808 10 89 990	—	—	—
0809 30 10 100	03	—	—
0809 30 10 900	03	—	—
0809 30 90 100	03	—	—
0809 30 90 900	—	—	—

(1) The destinations are as follows:

01 Austria, Switzerland, Finland, Sweden, Greenland, Norway, Iceland, Malta, Poland, the Czech Republic, the Slovak Republic, Hungary, Romania, Bulgaria, Albania, Estonia, Latvia, Lithuania, Armenia, Azerbaijan, Belarus, Georgia, Kazakhstan, Kyrgyzstan, Moldova, Russia, Tajikistan, Turkmenistan, Ukraine, Uzbekistan, Bosnia-Herzegovina, Croatia, Slovenia and the former Yugoslav Republic of Macedonia,

02 Sweden, Norway, Iceland, Austria, the Faroe Islands, Finland, Greenland, Malta, Syria, Poland, the Czech Republic, the Slovak Republic, Hungary, Romania, Bulgaria, Albania, Estonia, Latvia, Lithuania, Armenia, Azerbaijan, Belarus, Georgia, Kazakhstan, Kyrgyzstan, Moldova, Russia, Tajikistan, Turkmenistan, Ukraine, Uzbekistan, Bosnia-Herzegovina, Croatia, Slovenia and the former Yugoslav Republic of Macedonia, Bolivia, Brazil, Venezuela, Peru, Panama, Ecuador, Colombia, the countries and territories of Africa other than South Africa, countries of the Arabian peninsula (Saudi Arabia, Bahrain, Qatar, Oman, the United Arab Emirates (Abu Dhabi, Dubai, Sharjah, Ajman, Umm, al Qaiwain, Fujairah and Ras al Khaimah), Kuwait, Yemen), Iran and Jordan,

03 all destinations excluding Switzerland and Austria,

04 all destinations.

(2) Refunds for exports to the Republics of Serbia and Montenegro may only be granted for humanitarian aid supplied by charitable organizations fulfilling the conditions laid down in Article 2 (a) and Article 3 of Council Regulation (EEC) No 1432/92.